

# FONDO DE LAS ARTES ESCÉNICAS - CIRCULACIÓN INTERNACIONAL DE ARTES ESCÉNICAS - 2º LLAMADO - AGENDA DE INTERNACIONALIZACIÓN

FOLIO:	
--------	--

### **Instrucciones Generales**

- 1-. Debes completar este formulario en forma correcta, clara y legible y entregarlo junto a los Antecedentes Obligatorios y/o Complementarios de Evaluación, de acuerdo a lo señalado en las Bases de Concurso.
- 2-. Debes numerar las páginas de acuerdo al volumen de tu proyecto. Recuerda que, de ser necesario, deberás fotocopiar algunas hojas.
- 3-. El Folio del Proyecto es de uso interno (una vez recibido tu proyecto, se asignará un número de folio a tu proyecto).

### • Resumen del Proyecto

En esta Sección debes completar los datos de tu proyecto, a modo de resumen, según se indica a continuación:		
1. Datos del Proyecto		
Nombre del Proyecto:		
Folio (uso interno):		
Fecha de Postulación:		
2. Datos del Concurso		
Fondo:		
Línea:		
Modalidad:		
Fecha de Cierre:		
3. Responsable		
Tipo de Persona:	Persona Natural Persona Jurídica	
Nombre:		
Nacionalidad:		
CI:		

Fecha inicio proyecto:		
Fecha término proyecto:		
Duración Proyecto:		
5. Presupuesto		
Monto solicitado:	\$	
Monto Aportado por el Postulante:		
Monto de Cofinanciamiento Voluntario:	\$	
Monto de Cofinanciamiento Obligatorio:	\$	
Total del proyecto:	\$	
% de Cofinanciamiento sobre lo solicitado:	%	

4. Actividades

% de Cofinanciamiento sobre lo solicitado:

Territorio y Notificación	
En esta sección debes completar los datos territoriales solicitados. La rautomáticamente una vez definida en la sección equipo de trabajo. En extranjero, deberás indicar la región de una persona que eventualment	caso que la persona responsable de este proyecto resida en el
Región Representante	
Región de Residencia	
Región de Ejecución	
Región	Comuna
Notificaciones	
Indica tu preferencia para las notificaciones asociadas al concurso. Si e direcciones de e-mail distintas, las cuales deberás mantener operativas correo certificado ingresa tu dirección postal. Te solicitamos preferir la fi nacional e internacional.	s mientras dure el proceso de concurso. Si defines notificación vía
	Correo Electrónico Carta Certificada
Correo Propio	
•	
Correo Integrante	
Dirección	
Región y Comuna	

• Resumen

Sigue las instrucciones descritas en cada ítem para desarrollar tu proyecto.Recuerda verificar campos obligatorios.		
¿La persona responsable de este proyecto es una persona jurídica privada?		
Si tu respuesta es sí, deberás adjuntar "Estatutos o acta de constitución vigentes" en la sección documentos adjuntos.		
□ Si □ No		

• Formulación Principal

¿La persona responsable de este proyecto es una persona jurídica con fines de lucro?		
Si tu respuesta es sí, deberás adjuntar el documento "Individualización de directores, administradores, representantes, constituyentes, accionistas y/o socios titulares, según sea el caso" en la sección Documentos Adjuntos.		
□ Si □ No		

¿Este proyecto considera el uso de obras protegidas por derechos de autor y/u objetos protegidos por derechos conexos, debes contar con una autorización expresa del titular de los derechos de autor/a o conexos?
Si tu respuesta es sí deberás adjuntar el documento "Autorización de derechos de autor/a " en la sección Documentos Adjuntos.
□ Si □ No

¿El proyecto considera actividades que se ejecuten en territorios habitados por algún pueblo originario?		
Si tu respuesta es sí, deberás adjuntar el documento " Carta de consentimiento de Comunidad Indígena" en la sección Documentos Adjuntos.		
$\square$ Si $\square$ No		

# Declaración de la persona responsable del proyecto

La persona responsable declara que su proyecto no incluye a persona (s) que corresponden a alguna de las calidades de incompatibilidad expuestas en el Capítulo II, numeral 2 de las bases del presente concurso, ya que debemos garantizar el cumplimiento de las normas de probidad en nuestros procesos. En caso de dudas, consultar el numeral antes señalado.	r
Declaro que este proyecto no incluye a personas que tengan incompatibilidad para postular	

# Postulaciones por persona

La persona responsable sólo podrá presentar una postulación a la presente línea por llamado. De esta forma si en un mismo llamado postulaste 2 o más proyectos como responsable, sólo consideraremos la última postulación presentada según la hora y el día de su envío, siendo declaradas fuera de convocatoria las demás	
Como responsable del proyecto tomo conocimiento del número de postulaciones por persona.	

El responsable declara no haber sido condenado/a judicial o administrativamente a raíz de incumplimientos de normativa laboral vigente.		
	Esta declaración afirma que el/la responsable no ha sido condenado/a judicial o administrativamente a raíz de incumplimientos de la normativa laboral vigente. Considera que la Ley de Fomento de las Artes Escénicas, restringe la asignación de recursos a personas naturales o jurídicas que la incumplan.	
	Como responsable declaro que a la fecha no he sido condenado/a judicial o administrativamente.	

### Compromiso de derechos de autor/a

Como responsable me comprometo a respetar los derechos que se generan para los autores y autoras por la creación de sus obras, y que permiten que sean reconocidos y remunerados entregando la documentación pertinente en la firma de convenio.	
Me comprometo a respetar los derechos de autores y autoras	

### Disciplina artística

ndica el ámbito artístico de tu proyecto. Marca máximo 1 opción.	
Circo	
☐ Danza	
☐ Ópera	
Narración oral	
Artes Escénicas – Ámbito interdisciplinar	
☐ Teatro	
Títeres	

# Ámbito Interdisciplinar

Si tu opción fue "Artes Escénicas – Ámbito interdisciplinar" marca a continuación dichas disciplinas (marca mínimo 2 y máximo 4).
Narración Oral
Producción Escénica
Docencia
Danza Danza
Circo
Investigación (investigación)
Ópera
Teatro
Diseñador / Realizador / Técnico Escénico
Gestión Cultural
Titeres

# Resumen Ejecutivo

ciativa y qué acciones comprende? ¿Dónde y cuándo se llevará a cabo? Recuerda que la duración máxima establecida en bases pa o de proyectos es de 6 meses.	ara este

### Objetivos general y específicos

Señala el objetivo general y los objetivos específicos de tu proyecto. Recuerda que el objetivo general define lo que se pretende lograr con el proyecto, mientras que los objetivos específicos se desprenden directamente del objetivo general y establecen las grandes líneas de acción para permitir su concreción, no deben presentar ambigüedades y deben ser fácilmente comprensibles. Los objetivos deben ser factibles de ser logrados en el contexto, en el tiempo y, con los recursos presupuestados.

# Resultados esperados Los resultados esperados deben responder a la pregunta ¿ Qué necesidad satisface mi proyecto y de quién?

### Fundamentación

notivación y el aport	roblemáticas identificadas. Debes entregar referencias tecnicas y antecedentes donde se refleje adecuadamente la te que significa esta circulación para el campo de las artes escénicas en que se inscribe.

En este campo debes indicar, de manera clara y coherente, por qué es necesario realizar este proyecto. Justificar como el proyecto resuelve

# **Documentos requeridos Obligatorios**

Señala aquí uno a uno los documentos obligatorios que estás adjuntado, de acuerdo a lo exigido en las bases del concurso al que estás postulando tu proyecto. Recuerda señalar el formato del documento que estás entregando y rotular debidamente los antecedentes con tus datos y los de tu proyecto.

N°	Nombre	Descripción	Observación
1	Estatutos o acta de constitución vigentes	Por exigencia de la Ley N° 21.640, que aprueba el Presupuesto Público para este año, en caso que seas una persona jurídica privada, tu objeto social o fines que establecen los estatutos o el acta de tu constitución deben ser pertinentes con las actividades que forman parte del proyecto que estás postulando.	
2	Individualización de directores, administradores, representantes, constituyentes, accionistas y/o socios titulares, según sea el caso.	En el caso que como postulante seas una persona jurídica con fines de lucro, deberás acompañar una nómina en que individualices a tus directores, administradores, representantes, constituyentes, accionistas y/o socios titulares, según corresponda.	
3	Autorización de derechos de autor/a (si corresponde)	Si en tu proyecto estás considerando el uso de obras protegidas por el derecho de autor y/u objetos protegidos por derechos conexos, debes contar con una autorización expresa del titular de los derechos de autor o conexos. Para tal efecto, debes adjuntar un documento que, a lo menos, indique (i) el nombre completo de quien la otorga y de quien la recibe, (ii) la facultad expresa y específica de utilizar la obra en el proyecto postulado, con la descripción del resto de utilizaciones permitidas, (iii) el plazo de duración de la autorización, (iv) el territorio,(v) la remuneración y forma de pago o si se trata de una autorización gratuita y (vi) el número mínimo o máximo de espectáculos o ejemplares para los cuales se autoriza. Todas las menciones contempladas en los literales (i) a (vi), deberán al menos comprender y coincidir con los términos, características y condiciones del proyecto postulado.	
4	Carta de consentimiento de Comunidad Indígena (si corresponde)	Si tu proyecto considera actividades que se ejecuten en territorios habitados por algún pueblo originario, deberás adjuntar la documentación (cartas simples firmadas) que dé cuenta del conocimiento de la ejecución de las actividades de tu proyecto en ese territorio.	
5	Cronograma de trabajo y cooperación	Documento que dé cuenta de la agenda de trabajo y cooperación a desarrollar, la que debe contener información de los espacios, mercados y/o instancias de participación y exploración en la cuales se busca participar. Igualmente debes describir las vinculaciones, oportunidades de	

		cooperación en el contexto específico donde se llevará a cabo la agenda y el proceso de intercambio con artistas, agrupaciones y/o personas encargadas de programación que interactúan y respalden el proyecto. Este documento debe dar cuenta de cómo se espera mejorar las capacidades de gestión internacional de su trabajo, y/o como se espera consolidar redes asociativas que potencien su quehacer disciplinar a nivel internacional.	
6	Carta de interés (carta de invitación o acuerdo de encuentro)	Documento entregado por la persona de administración, o persona encargada de programación artística o quien corresponda, de aquellos espacios, infraestructura, encuentros, ferias, mercados, muestras, festivales u otras instancias internacionales asociadas a las artes escénicas que comprometan tu participación y estén incluidos en la agenda de internacionalización.	
7	Portafolio de los proyectos a representar	Deberá contener toda la documentación de las obras, agrupación, artistas, colectivos u organizaciones a representar en el contexto internacional. Este documento debe permitir visualizar la(s) obra(s) escénica(s), ponencias, charlas, proyectos, junto a sus respectivas características creativas y de producción u otra información de relevancia para el contexto internacional al cual postula. Puedes integrar link referenciales, los cuales deberán estar activos y sin restricciones de acceso al momento de la evaluación. En caso de que un enlace no esté disponible se considerará que no ha sido presentado.	

Señala aquí uno a uno los documentos y/o antecedentes complementarios voluntarios que estás adjuntado al proyecto y que consideres sean relevantes para evaluar tu proyecto, con detalles que aporten a la comprensión del mismo por parte de los evaluadores. Recuerda señalar el formato del documento que estás entregando y rotular debidamente los antecedentes con tus datos y los de tu proyecto.

N°	Nombre del documento	Descripción documento adjunto al proyecto
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		

### Actividades

Describe las acciones que planeas realizar para alcanzar los objetivos del proyecto. Esta planificación te permitirá efectuar la solicitud financiera. Para ingresar una actividad, presiona el botón "Agregar".ADVERTENCIA: Al eliminar una actividad, podrías estar eliminando montos asociados en la solicitud presupuestaria. Te recomendamos revisar la sección Presupuesto antes de enviar tu postulación.Importante sobre la duración de los proyectos:El proyecto deberá iniciar su ejecución durante el año 2025, en la fecha indicada en la postulación y según lo establecido en cada uno de los llamados. El plazo máximo de ejecución será de seis meses, conforme a lo estipulado en el convenio correspondiente. No obstante, en ningún caso la ejecución podrá extenderse más allá de marzo de 2026. Por ejemplo, si un proyecto comienza el 31 de diciembre de 2025, su duración no podrá ser de seis meses, sino de un máximo de tres meses, ya que la fecha límite para su finalización es el 31 de marzo de 2026.

Copia estas hojas tantas veces sea necesario de acuerdo al número de actividades que tiene tu proyecto

Actividad N°		
Descripción		
País ————	Fecha inicio	
Región (No completar en caso de ser en el extranjero).	Fecha Finalización	
Comuna/Ciudad		
Actividad N°		
Descripción		
País —	Fecha inicio	
Región (No completar en caso de ser en el extranjero).	Fecha Finalización	
Comuna/Ciudad		
Actividad N°		
Descripción		
País —	Fecha inicio	
Región (No completar en caso de ser en el extranjero).	Fecha Finalización	
Comuna/Ciudad —		

# Equipo de Trabajo

A continuación, debes detallar los gastos asociados a tu proyecto, de acuerdo a cada ítem y categoría de los mismos. Recuerda verificar en bases de concurso, montos máximos y tipo de gastos permitidos para cada línea y el cofinanciamiento asociado, según corresponda.IMPORTANTE: Revisa tu presupuesto antes de enviar el proyecto, al eliminar una actividad puedes estar eliminando el gasto asociado.

Nombre del Participa	ante		
RUT			
Función a desarrolla	r en el Proyecto		
Recursos Humanos	<b>S</b>		
Tipo de Contrato			
	Año 1	Impuesto	Hrs
Ene			
Feb			
Mar			
Abr			
May			
Jun			
Jul			
Ago			
Sep			
Oct			
Nov			
Dic			
Total Anual			
Total Monto			
Total Horas			

• Presupues	Presupuesto			
Gastos Opera	cionales			
tales como, alime librería, difusión,	general, los gastos necesarios para el cumplimiento de las funciones y actividades para que fueron otorgados los recursos, entación, arriendos, vestuario, materiales de uso o de consumo, servicios básicos, mantenimiento, reparaciones, artículos de pasajes, peajes, combustibles, entre otros. Te recomendamos revisar las bases de este concurso para conocer qué tipo de sta línea de concurso. Puedes adjuntar respaldo de los gastos si lo consideras necesario.			
	Año 1			
Ene				
Feb				
Mar				
Abr				
May				
Jun				
Jul				
Ago				
Sep				

Total Gasto	

Oct Nov Dic

Total Anual

### Cofinanciamiento Voluntario

En esta sección puedes ingresar aportes voluntarios en dinero y/o valorados (bienes y servicios) no entregados por el Ministerio, que son necesarios para la adecuada realización del proyecto.			
Tipo de aporte	Aporte valorado Aporte pecuniario		
Descripción del Aporte			
Valor	\$		
Datos de quien realiza el Aporte			
Nacionalidad			
Nombre			
RUT o DNI			
Teléfono	()		
Email			

# • Declaración Jurada

1. Declaro no estar afecto a ninguna de las causales de inhabinhabilidades" e "Incompatibilidades", de las bases de concurs se omiten antecedentes definidos como obligatorios por las bapor la veracidad de mis declaraciones, que toda la información normativa vigente, particularmente con las bases de postulacia aceptado4. Exonero de cualquier tipo de responsabipor información falsa, defectuosa o errónea que, dolosa o cul leído y aceptado los términos y condiciones de uso publicada: N° 19.628 sobre protección de la vida privada y sus posteriores.	so.2. Entiendo que mi pases de concurso.3. D n entregada es verdadera y que ón para este concurso, las que ilidad al Ministerio de las Cultur pablemente, le haya suministra s en el portal, en consonancia de	postulación no procederá si eclaro hacerme responsable e resulta conforme con la he leído, entendido y as, las Artes y el Patrimonio do. 5. Declaro haber
Declaro que mi postulación ha sido realizada de forma manua este documento.	al y se han anexado el total de	páginas en
	5	
Nombre del Postulante Representante del Proyecto	Firma del Postulante Repi	resentante del Proyecto